

Diudima: tapaeyeke wapee

¹ Ita: Diudi Dia:mesina: hameke hande Yesu Ketisona: e pokaaso halima: loa:me. Ima: do tameiya:ta: mo hande Koda:na: wi la:la:eki opeleme wanda:hali iki pa:ta: tapaa-some. Dota: mo hande Apa: Koda:na: pukima: homa:la:eki oto pa:ta: haleme make Yesu Ketisona: handeteke hala:eki pa:ta: haleme wanda:hali iki pa:ta: loa:me. ² A:ta:ma: homa:la:eki make puki lopa:niaasa:eki make pukima: homa:la:eki manuma: make tumba ankou ala: ekita: ika:eki ya:na:e.

Yayapiki pi wala:la: haliweki

³ Yaka yankeke tonuo. Ima:ta: mo hande Koda:na: pa:ta:la:la:eki mu haloma: ekina: iki pa:ta: tameiya: tapaaluekema: taapoa:me. Pate Koda:ma: hoto homeke mo hone tulaasa: ekita: ipika: maleke lila: wanda:hali pa:ta: handeteke haena: haleekeeki ma:nda:ma: hoeyaama:na: honkopu hao hamena:yeke Ima: do sutiaasa: tameiya: ai koto kone tapanoe hone ua:me. ⁴ Pa ekipeke mo mandane Koda: hoki waleleme wanda:halita: niki honditi pea niki tukiki pa:ta: a:mbao honda: pambelememe. Ika: hoke haumanu piteleme pota: manuna: waleke wiaaso mo nika: Koda:na: a:ta:ma: homolo tamba: mina:la: pi ale hoeyaaluekema: make Tekehali Yesu Ketiso nika: you hali homeke kiaaseme wanda:halie. Ikita: hoke hau pelememe laa maleke lia wieke ekita: mo Baibolo pi manuma: amba: kiake la: wiekeme. ⁵ Do handeeki manuta: ika: hone wilimpate Ima: iki paa hone u tiaaso ekita: Koda:ma: hande Isulai wanda:hali mo Idiepi kenke pa:ta: pa:ta:la: mea tapao kone paa wetepena: ipiki pa:ta: hone na tulaemeke wanda:hali hoeyaeyeke ekina: loa:me. ⁶ Kutupa

make mo hande enisolo manuma:ta: ika: ota: epeke tupa: handeteke haemekeeki pa:ta: na hake ika: epeke da hoki walemekeeki hone wipee. Ikita: oni oto nane timba: la:papeke pa:ta: ota: na paeke pa u halo pa:la: senipu manuma: hotaala:me. Koda:ma: ikita: mo hande Aneke natena: pi yokaalu pina:yeke yu wia haena: la:la:me hone wipee. ⁷ Hande Sodomu Komoto daoni yaapo make teke pa:ta: hayeke daoni sunu tonka:na: hone wopu wipee. Koto wanda:halima:ta: mo hande enisolo manuma: pieke tupa: kone loke apa:taasa: haumanu make yankeke yaapo kone loke apa:taasa: haumanu pa:ta: ika: loke hala: mon-eaemekeme. Ikita: wanda:hali paeyao pa:ta: kinki pitolo mo hande hoto paeyao pa to hala: ti ulekena: tanda leke melememe.

⁸ Homeke tupa: kone do niki tukiki pa:ta: honditi pea honda: pambeleme wanda:halima:ta: ika: upama: wala:la:eki teliolo hata: ika: loke pa:ta: kone hoke hau pu halememe. Ikana:ma:ta: Koda:na: handeteke hala: ekita: pa pina:ma: hone witolo hata: oli manda hala: seliapo piki enisolo titita: la la pu halememe. ⁹ Hande you enisolo Maikoloma: kone kotoeki na piekeme. Ipikana:ma:ta: Sadani yaapo mo Mosesina: tokota: epima: milia:pe laa kake neli pitolo hata: kone Maikoloma:ta: mo Sadani pa:ta: yaala: peake pimanu na leekapate pa Tekehalima: neke hando lena:e leekeme. ¹⁰ Koto pa:la:pate do wanda:halima:ta: mo ikana:ma: hone wopu na wilimi pimanu kone la la pea hoeyao halememe. Mo tikene hala: yeti sayalema: piteleme tupa: ika: lokema: kone pu tiaasa: hau manuma: kone iki hoeyao hala:me. ¹¹ A:pa:e. Iki pa:ta: epolo pa:la:eki I paala:e. Ikana:ma:ta: mo hande Keinima: mieke pota: ta:elememe. Kutupa manina: hauna: mo hande Beilamema: ata:ka: peayeke tupa: ikana:ma: make ika: kone koto pelememe. Ikana:ma:ta: hande Kotaama: pi

na opiki ipika: hone pa:la: hau pea homeeke tupa: iki make homeke hau kone pea homelememe.

¹² Ika: yaala:ma: na homeke kikana: hau leke piteleme ekima:ta: ikita: mo hande ika: epeke ne noluekema: mombolo haleme ale pa:ta: haipiki alemanu taleke nono pa:la:me. Ikana:ma:ta: iki homeke handeteke haluekema: ika: kone hone u halememe. Ikita: mo hande lako na epeke alena: pa poma: tita:la: koama: handelememe. Ikita: mo hande bapi paena: kone kiliki na a:eta:la: tima: handaa ika: teke tonka:na: yoka:pa wia ota: homeke nono piki ti manuma: handelememe. ¹³ Ikita: mo hande keaasa: dawala homa: handaa ika: yaala:ma: na homeke hau manuta: mo hande ikali dakodako peneme yao wala:la: ekima: handelememe. Ikita: mo hande pomu lopeleme hambulanka:ma: handelememe. Koda:ma:ta: mo wanda:halina: hoto paeyao pa hao halo peleme timba: kitii la:papeke da panda: wamo pea wiala:me.

¹⁴ Mo titina: hali A:da:ma:na: eiyekema: monduma: monduma: pea a:pa yunki mindiki peao mendieke hali Inokoma:ta: amba: kiake la: wiekeeki manuta: dupae. Hande Tekehalima:ta: ipika: yata:pea:peke na yeke yakopiki enisolo titi ameḷe ipulu hata: ¹⁵ wanda:hali paeyao pa:ta: pi yokaalu pita:la:eki mea ipilieke. Koto natena:ta: mo hande Koda: hoki walo haleme wanda:halina: Koda: kiake haumanu pu haleme ekina: ipikana:ma: yenki haluekema: maḷeke lilieke. Koto tupa: kone mo Koda: hoki wala hoke hau pu haleme wanda:halima: ipiki pa:ta: keke pimanu lo haleme ekina: homeke hau kone pilieke laa leekeme. ¹⁶ Do wanda:halita: hoto paeyao hambilikima: hambilikima: pea ma:nda: la:mea tiao halememe. Kutupa ikana:ma:ta: ika: lokena: hone pa:la: ekimanu tolu hata: ika: kone hakoko lu halememe. Kutupa ika: pota: pilaluekema: ma:nda: pa:ta:

pukineke pimanu lo halememe.

Pota: wala:la:eki pita: kinki pita:la: pi yaapo

¹⁷ Yaka yankeke tonuo. Hande nika: Tekehali Yesu Ketisona: aposolo haliwekima: amba: iki la kimikieki hone wopu u hapa:peke. ¹⁸ Ikana:ma: iki pa:ta: alota: Hande pae-tolo natemanu epea:ka:na:ta: iki ki taataa pea ika: Koda: kiaaseme hone pa:la: haumanu tolu haleme wanda:hali opolo ipilimikie laa lemekeme. ¹⁹ Do ika: lokena: hone pa:la: hau manuma: handeteke hata: mo hande ka:taasa: hau pu halememe. Ikita: mo hande Sipitidi na pila: wanda:halie.

²⁰ Koto pa:la:pate ya yankeke tonuo. Ikana:ma:ta: ika: mo hande wataapeke na ya:la: ta:ta: putupa ula: hone tulaasa:eki pa:ta: puki hana: noka:pa:tiki pu hapa:peke. Holi Sipitidina: honkopuma: yeni pu hapa:peke. ²¹ Kutupa ikana:ma:ta: mo nika: Tekehali Yesu Ketiso ipika: a:ta:ma: homolo kita:la: deto hala:eki muluekema: yu wia: hata:ta: Koda:na: pukima: homa:la:eki oto pa:ta: hapa:peke. ²² Hone eleke eleke ula: wanda:hali pa:ta:ta: a:ta:ma: homa:la:eki wala:pa:peke. ²³ Mandane wanda:halita: oni ti uleke pa:ta: homaama:na: pa:ta:la: mea:pa:peke. Kutupa mo mandane wanda:halina: peleme hoke hauma:ta: ika: dau manuna: wema: handeke ale taleke nono pa:la: ekita: honditi pitolo kone paala: piki hata: a:ta:ma: homa:la:eki wala:pa:peke.

Ta:na:ma: homolo yeni pita:la:eki

²⁴ Koda:ma:ta: iki lopaama:na:yeke ana:na: handeteke hala:me. Kutupa mo ipika: paa pu hala: alena: pua hamena: yeke ipikana:ma: iki ana:na: hatuku pua:peke ya:la:me. Koto pa:ta:ta: ikita: ata:ka: ma:nda: na piki ta:na: pita:la: ekina: tumbulu bao halimikie. ²⁵ Do Koda: homekema:ta: nika: Tekehali Yesu Ketiso pa:ta: yama:

niki pa:ta:la:la:me. Koto ekina: nikana:ma:ta: ipika: biki
yeiya: laamana:e. Ipikita: titina: kini hata: honkopu tieke
haena:e. Kutupa ipikita: ala:ta: ala:ta: paeyaona: you hali
haena:e. Ipikita: amba: make ame make wetepe nina:
make do tupa: kone hao haena:e. Kutu pina:e

Sembeleke
The New Testament and Genesis in the Sembeleke Language of
Papua New Guinea
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Sembeleke long
Niugini

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sembeleke

Translation by: Ken Macnaughtan

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

554aa30a-6453-5c3b-a9c6-7635bc987776